



백삼위 안인성당

The 103 Saints Korean Catholic Center www.103skcc.org

미사 및 성사안내

주일 미사	
토요 저녁	오후 7:00
주일 (영어)	오전 7:30
	오전 9:30
	오전 11:00
평일 미사	
화,수,첫 목요일	오후 7:30
목,금	오전 9:30
신심미사	첫 토요일
	오전 9:30
성시간	
	첫 목요일
	오후 7:30 미사 후
고해성사	미사 20분전
병자성사 긴급연락처	
(310) 218-8432 (신부님)	
(310) 218-8282 (수녀님)	
혼인성사	6개월 전 신청
유아세례	1개월 전 신청
병자영성체	둘째,넷째 수요일

본당 연락처

사무실 (월, 화, 휴무)
☎ (310) 326-4350 Ext100
FAX (310) 326-4360
주임신부 : 심원택 토마스
Ext 106
전교수녀 : 박모숙 프란시스
Ext 102
종신부제 : 최영신 프란치스코
☎ (213) 637-9000
평협회장 : 최기남 야고보
☎ (310) 569-3940
연령회 : ☎ (310) 569-3940
빈첸시오회 ☎ (323) 833-6436

사무실 업무시간안내

주 일 : 8:00 ~ 5:00
월, 화 : 휴 무
수요일 : 9:30~12:30, 1:30~7:30
목요일 : 9:00~12:30, 1:30~7:00
금요일 : 9:00~13:00 닫음
토요일 : 9:30~12:30, 1:30~7:00

부활 제 4주일

(성소주일, 생명주일)



오늘의 전례

제 1독서

사도행전 (Apostles) 2:14 ~, 36-41

주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없어라. ◎

화답송

○ 주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없어라. 푸른 풀밭에 나를 쉬게 하시고, 잔잔한 물가로 나를 이끄시어, 내 영혼에 생기 돋우어 주시네. ◎

○ 당신 이름 위하여, 나를 바른 길로 이끌어 주시네. 어둠의 골짜기를 간다 하여도, 당신 함께 계시오니, 두려울 것 없나이다. 당신의 막대와 지팡이, 저에게 위안이 되나이다. ◎

○ 원수들 보는 앞에서, 제게 상을 차려 주시고, 머리에 향유를 발라 주시니 제 술잔 넘치도록 가득하옵시다 ◎

○ 제 한평생 모든 날에, 은총과 자애만이 따르리니, 저는 오래 오래, 주님 집에 사오리다. ◎

제 2독서

베드로 1서 (Saint Peter) 2:20 ~-25

복음

◎ 알렐루야

환호송

○ 주님이 말씀하십니다. 나는 착한 목자다. 나는 내 양들을 알고 내 양들은 나를 안다. ◎

복음

요한 (John) 10:1-10

영성체송

착한 목자, 당신 양들을 위하여 목숨을 바치셨네.
당신 양 떼를 위하여 돌아가시고 부활하셨네. 알렐루야.

2701 W. 237th St. Torrance, CA 90505

www.103skcc.org

email : 103skcc@sbcglobal.net



복음묵상

오늘 복음에서 예수님께서서는 당신을 ‘문’에 빚대어 드러내십니다. 그리스 말에 ‘문’은, 안팎을 구분하는 개념의 문이 아니라 사람들이 서로 드나드는 ‘통교의 자리’를 가리킵니다. 통교하는 문은 안팎을 넘나드는 자유로움을 선사합니다. 그 자유 안에서 예수님과 신앙인은 서로의 목소리를 알아듣고, 서로를 닮아 가며, 서로를 통하여 생명을 공유합니다.

‘문’은 그래서 서로를 향한 ‘길’이 됩니다. 길을 걷다 보면 목적지에 다다르고 그 목적지에서 목자와 양들은 서로 만나 풀밭의 행복을 누립니다. 그러나 길을 벗어나 걷게 되면 힘들고 불편해서 목적지에 다다르기는커녕 자기 존재마저 부정하기에 이릅니다. ‘나는 왜 이렇게 못났을까!’, ‘나는 무엇을 해도 안 돼!’ 자신의 능력이나 의지를 탓하며 세상살이마저 내려놓을까 고민하기에 이릅니다. 고민의 끝은 결국 자신 안에 갇혀 버리는 외톨이의 삶입니다.

예수님을 통하여 진정한 자유를 위해서 우리가 할 일은 제대로 된 ‘길’을 찾아 나서는 것이어야 합니다. 자기 스스로 만든 ‘길’이 아니라 통교와 소통, 그리고 서로를 살피우는 생명으로 열린 길이어야 합니다. 서로의 생각이 다른 것은 당연한 이치인데, 다름을 갈등으로 만들려고 떼쓰듯 덤벼드는 완고한 투쟁을 내려놓고, 서로에게 마음을 여는 일이 예수님을 찾는 일입니다. 그래야 우리가 생명을 얻고 또 얻어 늘 행복한 삶을 살아갈 수 있습니다.

신앙한다는 것을 자기 삶의 만족이나 욕망의 충족으로 폄하하는 어리석음을 더 이상 용인하지 말아야겠습니다. 신앙은 서로의 목소리를 애써 꼼꼼히 듣는 이들의 여유 안에 풍성한 생명으로 거듭납니다.

- 박병규 요한 보스코 신부 / 매일미사 5월호 -

성모성월 5월



< 성모님에 대한 4가지 믿을 교리 >

- ◆ 평생 동정이신 마리아
553년 제2차 콘스탄티노플 공의회에서 선포
- ◆ 하느님의 어머니이신 마리아
431년 에페소 공의회에서 선포
- ◆ 원죄 없이 잉태되신 마리아
1854년 비오 9세 교황에 의해 선포
- ◆ 마리아의 승천
1950년 비오 12세 교황에 의해 선포



지난주 우리들의 정성

미사헌금	\$ 20.00
교무금	\$ 1,650.00
성전헌금	\$ 720.00
애공봉투	\$ 327.00
감사헌금 조소영, 익명	\$ 600.00
지난주 합계 :	\$ 3,317.00

교무금 내신분

권태만 김병조 김향규 문성길
이인석 이주창 이행자 이형삼
조소영

성전헌금 내신분

권태만 김병조 문성길 이인석
이주창 이행자 이형삼 조소영공적 미사가 없는 동안
개별 지향 미사는
신부님이 개인적으로 봉헌합니다.

본당 소식

※ 평일 및 주일미사 한시적 중지 안내※

- 1) Jose H. Gomez 교구장의 한시적 공적 미사 (평일 및 주일 미사)의 중지 발표에 따라 5월 15일까지 본당의 미사가 없습니다.
- 2) 접수된 개별 지향의 미사는 본당신부가 매일 개별적으로 봉헌합니다.
- 3) 코로나 바이러스 예방을 위해 성체 조배실과 고해 성사실을 임시 폐쇄합니다.
- 4) 교구에서는 " Our Lady of Love" 성당에서 미사를 봉헌하며 LA 교구 웹사이트에서 생중계합니다.

☀ 매일 미사, 가톨릭 웹사이트 참고

- 1) 매일미사 (한국어 미사)
www.catholicbusan.or.kr
You Tube 영상 / 남가주 한인미사 (주일미사)
- 2) 주일 영어미사 (LA 교구 웹사이트)
www.lacatholics.org

☀ 5월 매일 미사 책 사무실에서 판매합니다.



코로나 19에 대한 공식적인 정보

다음의 웹 사이트에서 매일 업데이트되는
코로나 19에 대한 공식적인 통계와 관련정보를
보실 수 있습니다.

- 1) LA 교구
lacatholics.org/emergency/

- 2) LA County 보건국
publichealth.lacounty.gov



소공동체 4월 반모임

소공동체 부장 차장	김희연 루시아 213-458-3356	정병욱 올리비아 310-404-1607	박문주 엘리사벳 310-968-8280
구역장	반	반 장	비 고
토렌스 동 한길선례 스콜라스티카 (310-218-7824)	1	임영희 베로니카 (213-278-3729)	
	2	김춘자 막달레나 (213-604-5835)	
	3	송현지 레이첼 (310-658-4489)	
토렌스 서 이명순 크리스티나 (310-749-0276)	1	서호준 안젤라 (310-357-7829)	
	2	심옥방 미카엘라 (919-999-5808)	
	3	윤선희 로사 (310-710-8416)	
토렌스 남 박문주 엘리자벳 (310-968-8280)	1	이주창 아델레 (310-486-2071)	
	2	박정람 마르시아 (310-634-6923)	
	3	이재용 안드레아 (949-502-1213)	
토렌스 북 나경희 데보라 (310-713-5577)	1 & 2	김로신 유스티나 (818-632-9042)	
	1 & 2	윤남일 세라피나 (310-735-3722)	
하버 / 칼슨 박진수 스테파노 (310-749-3151)	1 & 2	윤남일 세라피나 (310-735-3722)	
	1	유현화 리디아 (310-735-3722)	
	2	조혜란 엘리사벳 (602-402-8518)	
	3	김은경 올리비아 (310-809-8243)	
P.V 유지아 클라라 (310-421-5043)	1	김명 스텔라 (310-748-3756)	
	2	조혜란 엘리사벳 (602-402-8518)	
	3	김은경 올리비아 (310-809-8243)	
	4	김명 스텔라 (310-748-3756)	

✍ 친교자리 (주일 점심 나누기) ✍

▶ 친교자리와 점심 나누기 없음.

☀ 단체 모임과 활동을 임시 중단합니다.

미사지향

평일 및 토요 미사	(연) 김병상 필립보 사제, 김용운 모니카, 김중돈 스테파노, 박기명 요셉, 박홍룡 요셉, 심세준, 이덕구 안나, 이영자 비비안나, 이종운 테레사, 이호준, 주재원 시메온 & 주광자 안나, 홍찬기 대건 안드레아
아침미사	(생) 김지민 마리아 & 지원 임마쿨라다, 김형순 다니엘, 김클레어, 박기원 리디아, 박브랜던 안토니오, 박세준 요셉, 박소영 프란체스카, 박음진 아네스, 서현준 요아킴, 오세원 아타나시오, 오혜수 루시아, 천만순, 최승환 스테파노, 최한결 클라라, 홍석인 체칠리아, 박모숙 프란시스 수녀, 심원택 토마스 사제
학생미사	백삼위 성당 교우를 위한 교중 미사
주일 낮 미사	(연) 고준희 제임스, 김병상 필립보 사제, 김용운 모니카, 김재원, 김진엽 마지아, 문복순 헬레나, 박금례 소화 테레사, 박주현 마리아, 박홍룡 요셉, 박기원 클레멘스, 손 석 스테파노, 이영자 비비안나, 이일제 알브로시오, 이재성, 송정순, 이필원 마르셀로, 임규에 분다, 정을진, 장영진 안토니오, 홍인표 베드로, 코로나 바이러스 희생자 영혼
	(생) 권오상 바오로 & 권 세실리아 가정, 김지훈 대건 안드레아, 성소후원회 회원, 최상만 사비노, 최양숙 안젤라, 최한결 클라라



교우 업소록

주요 광고란은 본당신자들에게 도움이 되는 공간이 되도록 노력하고 있습니다.

플라자 약국 PLAZA PHARMACY ☎(310) 530-3010 3400 W. LOMITA BLTORRANCE, CA 90505 김충섭 마틴	A-one auto center AAA approved repair shop Body shop & Auto repair 종합정비 ☎(310) 965-0481 15935 S. Western Av. Gardena 권오상 바오로 & 순길 세실리아	오 미카엘(명섭) 치과 ☎(310)835-7610 111 E. Carson St. Suite #10 Main St& Carson 코너, Carson Plaza 내
상업용 부동산 상가, 아파트, 창고, 리스 및 매매 전문적 관리 부동산 개발 및 투자, 리모델링, valueaddition 컨설팅 마이클 송 310-940-2685 / BRE#01779355		택시 TAXI ☎(310) 350-9540 신 마르띠노
TOUS les JOURS Fresh bread, Coffee, Tea 2814 Sepulveda Bl Torrance ☎(424) 328-0340	수지 박 부동산 ☎(310) 897-0444 DRE # 01203910 / BERKSHIRE HATHAWAY 오랜 경험으로 부동산과 용자에 관한 모든 것 도와드립니다	TCP18894-P 주정부 허가 베스트 공항 택시 LA공항전문 24 / 7 미니 밴 항시 대기 ☎(310)516-8282 조셉 홍
코코 호도 과자 "정성과 사랑으로 만든 호도과자로 마음을 전달하세요." -오 켈마- COCO HODO 2734 Sepulveda Bl. CA 90505 ☎(310)530-3875	Easy, Joyful, Friendly 피아노 스튜디오 THERESA MINN 6세부터 성인까지 다양한 레벨 레슨합니다. ☎(310)597-2729 / pianofortetp.com	베니스안경원 ☎(310) 539-2449 23215 Hawthorne Blvd. Torrance, CA
수호천사보험 장례플랜 / 장례보험 / 공헌모집매매 시니어메디케어건강보험(65+) / 건강보험 /여행자건강보험 전화: (310) 908-8823 CA Ins. Lic.#0G67882 Jay Lee(안셀모)	한국 장 의 사 ☎(323) 734-5656 저렴한 가격으로 가족형편에 맞춰 상담해드립니다. 사우스베이에서 오셔도 편리합니다.	Yale College Prep. Reading, Writing ESL 전문학원 SAT ☎ (310) 892-0500 ACT ycollegeprep.com
크리스 리 부동산 ☎(310) 619-7763 야가토 DRE # 01405988 New Star Realty	수지 Choi 부동산 ☎(310)408-0883 RE/MAX ESTATE PROPERTIES DRE # 00935665, 27년 경험	푸르덴셜 Prudential 은퇴 상속 전문 유보나 310-755-9837 생명보험/연금/IRA/통털케어
테니스 레슨 테니스는 열정입니다! Coach 박 도미니코 310-997-7770	미소 안경점 40년 경력의 다목적 렌즈 전문 4340 Pacific Coast Hwy. (Torrance H-mart내) 310-483-4744	주택용자 박경주 요아킴 재용자 ☎ 818-522-2933 NMLS #17622201/DRE #2072543
모든 집수리 전문 창문, 나무마루, 타일, 화장실, 부엌, 한국식 온돌설치 김찬규 요한 ☎(310) 701-6343	로미타 양로 보건 센터 가정정비에서 메디컬 환자분에게 제공하는 프로그램입니다. 김유미 사비나 ☎(310)539-4800 1234 W. Lomita Blvd. #E, Harbor City	후코이단 네이처메디 1991 W. 190th St. STE 101 Torrance, CA 90504 세계최초 후코이단 + AHCC 업그레이드 ☎1-888-761-1188 (김상규 니콜라오)